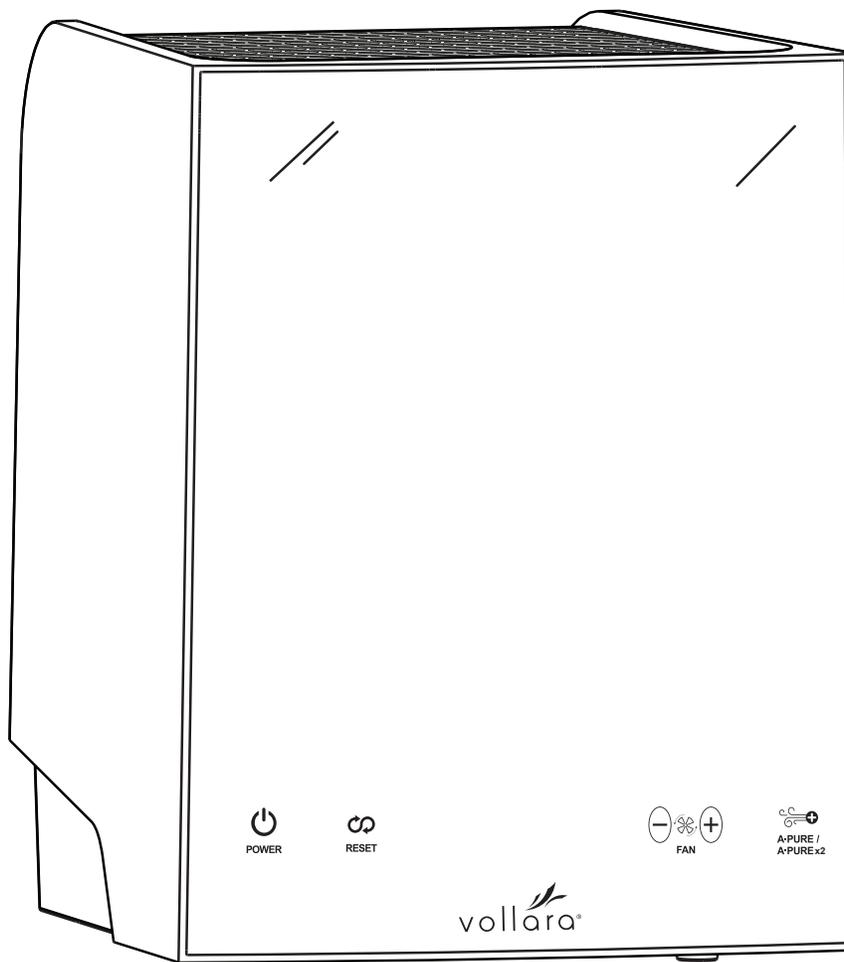


vollara®
AIR & SURFACEPRO



Modèle: A1040B

Système de Purification de l'air et des Surfaces

**Lire attentivement le manuel afin d'utiliser correctement l'appareil
et d'assurer son fonctionnement optimal.**

Informations Générales

Aperçu du Produit

Félicitations pour votre nouvel achat! Votre nouvel Vollara® Air & Surface Pro utilise la technologie ActivePure®, et d'autres technologies complémentaires, pour fournir une purification de l'air 24 heures sur 24 et une décontamination des surfaces dans des espaces intérieurs jusqu'à 2000 pieds carrés. Veuillez lire et suivre tous les avertissements de sécurité et les instructions décrites dans ce manuel de l'utilisateur avant de faire fonctionner ou d'effectuer l'entretien.

Sommaire

Aperçu du produit	2
Spécifications	2
Entreposage et élimination	2
Consignes de sécurité	3
Pour le Canada seulement	4
Caractéristiques de l'appareil	5
Réglages et notifications	5
Affichage LED	5
Utilisation de l'appareil	6
Rappels d'entretien	7
Entretien général	9
Assemblages de Filtre	10
Démontage Assemblage de Filtre	10
Retrait de la feuille filtrante HEPA en option	10
Installation Assemblages de Filtre	11
Assemblages de cellule ActivePure	12
Démontage des Assemblages de cellule ActivePure	12
Installation des Assemblages de cellule ActivePure	13
Dépannage	14
Pièces de rechange et réparation	15
Informations de garantie	16
Déclaration FCC et partie responsable	17

À Remplir et à Conserver

Veillez renseigner le formulaire ci-dessous concernant votre nouveau Vollara Air & Surface Pro, et conserver ces informations pour toute référence ultérieure.

Modèle no. _____ Numéro de série. _____ Date d'achat _____

Nom _____ Téléphone _____

Adresse _____

Entrepreneur indépendant Vollara _____

Entreposage et Élimination

Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Les déchets électriques et les produits électroniques doivent être recyclés de manière appropriée, conformément aux pratiques établies par les autorités locales.



EPA Est.
95760-CHN-1



Si vous avez des questions concernant cet appareil ou un autre produit Vollara, veuillez contacter votre entrepreneur indépendant Vollara, ou le service à la clientèle, au 1.800.989.2299, ou par courriel à l'adresse customerservice@vollara.com

Spécifications

Vollara Air & Surface Pro

- Numéro de commande : 9940062
- Numéro de modèle : A1040B

Conforme aux limites d'émission d'ozone en vigueur en Californie. Certifié par le CARB.

Validé selon UL 2998.

Technologie

- Technologie ActivePure® – (2) 6" Assemblages de cellule
- Filtre à charbon actif
- Écran-filtre HEPA
- Brosses en Carbone

Données électriques

- Tension d'entrée : 100 - 240 Volts / 50/60 Hz
- Puissance : 43 Watts Max
- Module d'alimentation externe : CC 24 Volts / 1.5 Amps

Données mécaniques

- Débit d'air nominal : 40 à 60 PCM
- Ventilateur à vitesse ajustable

Sécurité

- Conforme à la norme UL 867

Niveau de bruit

- 45 dB(A) à basse puissance; 55 dB(A) à haute puissance

Poids et dimensions

- 7,6 lb (3,5 kg)
- 11,8 po H x 9,5 po L x 10 po P (29,8 cm x 24,1 cm x 25,4 cm)

Température de fonctionnement

- 34°F – 100°F (1.1°C – 37.8°C)

Couverture

- Jusqu'à 185 m² (2 000 pi²) avec une diffusion uniforme de l'air¹

Garantie

- Garantie limitée de trois (3) ans

Nous nous réservons le droit de modifier toute spécification sans avertissement préalable.

- 1 La hauteur du plafond ne doit pas dépasser 3 mètres (10 po). Les solutions doivent être personnalisées en fonction de différents facteurs, notamment la capacité et les réglages du système CVC, les débits d'air (en tenant compte des murs, de la pression atmosphérique et des portes), la température et l'humidité de l'air ambiant, les densités d'occupants variable, les concentrations de COV connues, et les autres couches de protection.



Consignes de Sécurité



MISE EN GARDE

- **NE PAS** regarder directement dans le faisceau lumineux produit par la lampe installée dans cet appareil, au risque de subir des lésions oculaires; toujours éteindre et débrancher le produit avant de retirer les filtres ou les ampoules
- **NE PAS** utiliser cet appareil sans que le filtre et le couvercle arrière ne soient installés
- Débrancher le cordon électrique avant de procéder à l'entretien de l'appareil
- Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure corporelle, y compris les directives suivantes:



ATTENTION

- Laisser l'appareil ActivePure® Surface & Air Guardian se réchauffer à la température ambiante avant de l'utiliser; des dommages peuvent résulter de la mise en marche à basse température
- **NE PAS** utiliser l'appareil à proximité d'une source de chaleur, d'une flamme nue ou de vapeurs ou gaz combustibles

Veuillez lire ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser votre appareil Vollara Air & Surface Pro.

Garder hors de la portée des enfants.

- **NE JAMAIS** placer l'appareil à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou autre contenant d'eau; pour éviter les risques d'électrocution. **NE PAS** immerger dans l'eau ou d'autres liquides.
- **NE PAS** toucher le panneau de commande ou la prise électrique avec les mains mouillées.
- **NE PAS** faire passer le cordon sous de la moquette; **NE PAS** recouvrir le cordon avec des tapis, carpettes ou autres couvresols; acheminer le cordon loin des voies de passage afin d'éviter tout risque de trébuchement.
- **NE PAS** introduire ni laisser pénétrer d'objets étrangers dans une ouverture de ventilation ou de sortie, au risque de provoquer une décharge électrique ou un incendie, ou d'endommager le purificateur d'air.
- Pour éviter tout risque d'incendie, **NE PAS** bloquer les entrées ou les sorties d'air de quelque manière que ce soit; **NE PAS** utiliser l'appareil sur une surface molle, telle qu'un lit, ce qui risquerait de bloquer les ouvertures.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, brancher l'appareil directement à une prise électrique
- Pour débrancher l'appareil, mettre le bouton de commande en position OFF (Arrêt), puis retirer la fiche de la prise de courant; tirer fermement sur la prise, **NE PAS** débrancher en tirant sur le cordon.
- Débrancher toujours l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer, ou lorsque le produit n'est pas utilisé.
- **NE PAS** utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- **NE PAS** essayer de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil; votre garantie en serait annulée.
- Brancher uniquement à des prises correctement mises à la terre.
- Afin de réduire les risques d'électrocution, **NE PAS** modifier la fiche électrique de quelque manière que ce soit; **NE PAS** utiliser d'adaptateurs.

Conserver ces consignes.

Pour le Canada Seulement

Vollara® Air & Surface Pro

Numéro de commande : 9940062

Cet appareil UV contribue à réduire la propagation des virus dans l'air.

Garder hors de la portée des enfants.

Veuillez lire l'étiquette et le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil: vollara.com/manuals

PRÉCAUTIONS:

MISE EN GARDE: Un rayonnement UV est émis par cet appareil. Une exposition aux rayons ultraviolets peut se produire si l'appareil est utilisé de manière non intentionnelle ou si son boîtier est endommagé. Le rayonnement ultraviolet peut provoquer une irritation des yeux et de la peau. Éviter d'exposer les yeux et la peau aux rayons ultraviolets.

INSTRUCTIONS DE PREMIERS SOINS: Veuillez contacter votre fournisseur de soins de santé en cas de blessure causée par cet appareil.

MODE D'EMPLOI:

Brancher le cordon à une prise électrique fonctionnelle, en laissant au moins un pouce de dégagement pour permettre à l'air de circuler librement. Veuillez consulter le manuel de démarrage rapide pour en savoir plus sur l'utilisation, la manipulation, le stockage et la mise au rebut de l'appareil, ainsi que les procédures permettant d'atténuer les risques associés.

L'utilisation de cet appareil constitue un complément et non un substitut aux pratiques standard de contrôle des infections; les utilisateurs doivent continuer à suivre toutes les pratiques actuelles de contrôle des infections, y compris celles liées au nettoyage et à la désinfection des surfaces environnantes.

POUR LES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS:

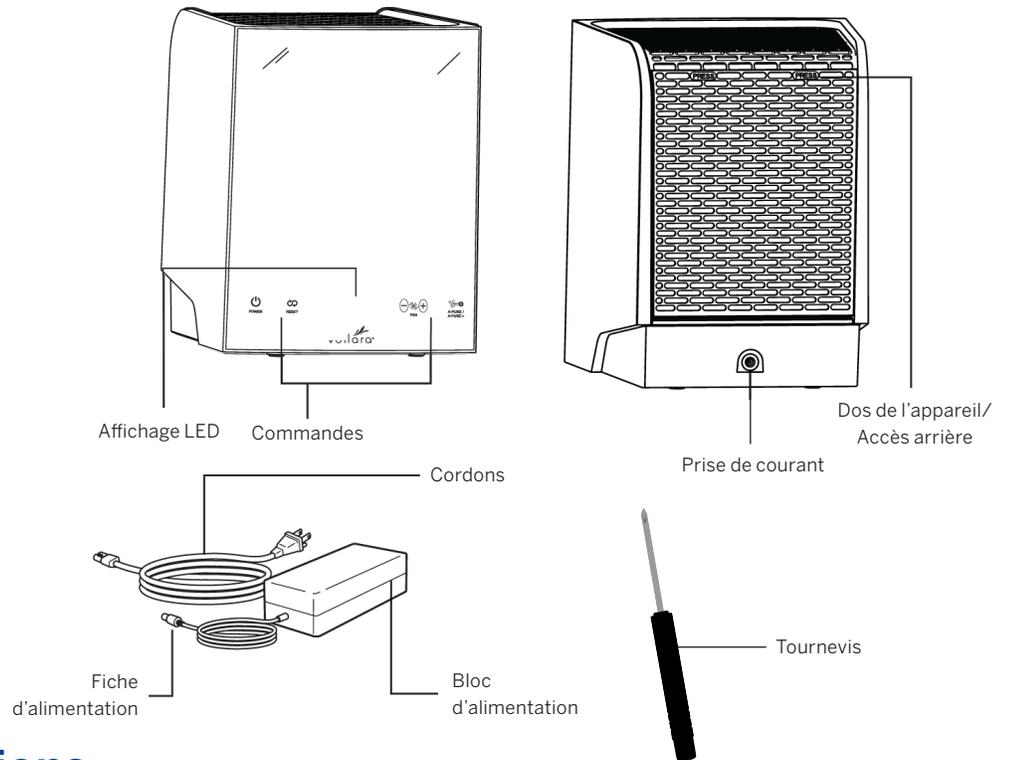
Aerus Canada, Inc.
Laird Business Park
3480 Laird Road, Units 2–5 Mississauga,
Ontario, Canada, L5L 5Y4

W. Parrell, Directeur
(905) 569-9399
wparrell@aerusonline.com

Aerus Canada, Inc. est affiliée à Vollara, LLC
1300 Valley Drive, Bristol, Virginia 24201, États-Unis

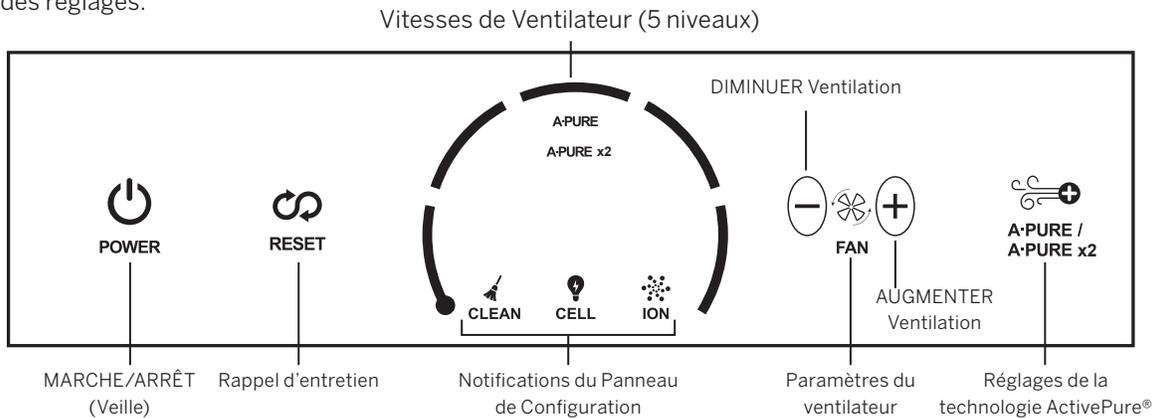
Caractéristiques de L'appareil

- Technologie ActivePure® brevetée
- Filtre à charbon actif
- Écran-filtre HEPA
- Piégeage des contaminants facilité par de multiples brosses en carbone
- Ventilateur 5 vitesses
- Affichage LED
- Rappels d'entretien
- Assemblage de cellules ActivePure remplaçable
- Grille arrière amovible
- Alimentation universelle avec cordon



Réglages et Notifications

Le panneau de commande situé à l'avant du Vollaro Air & Surface Pro permet de mettre l'appareil sous tension ou hors tension, ou d'effectuer des réglages.



POWER (MARCHE/ARRÊT (VEILLE))

Met l'appareil sous tension ou hors tension.

RESET (RAPPEL)

Efface les rappels d'entretien une fois l'entretien de routine effectué.

CLEAN (PROPRE)

S'allume lorsqu'un nettoyage est nécessaire.

CELL (CELLULE)

Ce voyant clignotera lorsqu'il est temps de remplacer votre Assemblages de cellule ActivePure.

ION

S'allume pour indiquer que les Brosses en Carbone sont en fonction.

FAN (VENTILATION)

Ajuste la ventilateur à 5 vitesses AUGMENTER et DIMINUER.

A-PURE/A-PURE x2

Bascule l'appareil entre le mode **A-PURE** et le mode **A-PURE x2**.

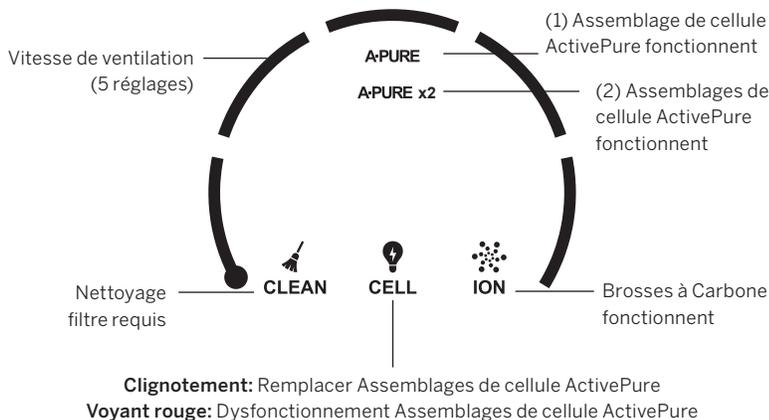
- **A-PURE:** Une Assemblage de cellule ActivePure + les Brosses en Carbone sont en fonction
- **A-PURE x2:** Deux Assemblages de cellule ActivePure + Brosses à Carbone sont en fonction

Remarque: La technologie ActivePure ne fonctionne pas si le bouton A-PURE/A-PURE x2 n'est pas appuyé

Affichage LED

Affichage LED est utilisé pour afficher tous les réglages actuels (au-dessus), ainsi que tout rappel d'entretien actif.

Si un rappel d'entretien ou de service apparaît, le rétroéclairage s'allume et clignote constamment jusqu'à ce que l'utilisateur appuie sur l'icône de **RESET** ou que le problème de service soit corrigé.



Utilisation de L'appareil



MISE EN GARDE

NE PAS utiliser le Vollara Air & Surface Pro sans que élément de filtre et le couvercle arrière ne soient correctement installés.



ATTENTION

Afin d'éviter les blessures, s'assurer que le cordon électrique n'est pas accessible aux jeunes enfants.

1. Sortir l'appareil Vollara Air & Surface Pro de son carton d'expédition et retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Installer l'appareil à un emplacement approprié, qui devrait se trouver à quatre pieds ou plus du sol. Ne jamais installer l'appareil sur le sol. Placer l'appareil à un endroit éloigné du conduit de retour de ventilation. Laisser un dégagement à l'arrière de l'appareil, au moins un pouce, pour permettre à l'air de circuler librement.
3. Insérer la fiche d'alimentation dans la prise prévue à cet effet à l'arrière de l'appareil. Brancher le cordon électrique approprié au bloc d'alimentation et dans une prise électrique fonctionnelle.
4. Appuyer une fois sur le bouton **POWER** pour mettre l'appareil sous tension **CELL** et **ION** s'allumeront sur l'écran.
5. Appuyez une fois sur **A-PURE/A-PURE x2** pour activer un Assemblage de cellule ActivePure + Brosses en Carbone. Le niveau **A-PURE** s'allumera à l'écran.
6. Appuyer deux fois sur le bouton **A-PURE/A-PURE x2** pour activer Deux Assemblages de cellule ActivePure + Brosses en Carbone. Le niveau de **A-PURE x2** s'allumera à l'écran.
7. Appuyer quatre fois sur le bouton **FAN +** pour atteindre la vitesse la plus élevée (5e niveau) pour purifier l'air de la pièce dans un premier temps. Une fois l'air purifié, réglez sur la vitesse du ventilateur souhaitée.

Remarque: **REMARQUE: La technologie ActivePure ne fonctionne pas si le bouton A-PURE/A-PURE x2 n'est pas appuyé.**

Rappels D'entretien



MISE EN GARDE

Débrancher l'appareil avant de procéder à tout entretien.

Lorsqu'un entretien est nécessaire, l'écran d'affichage s'allume et clignote et le rappel d'entretien apparaît.

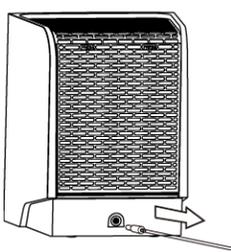


NETTOYAGE REQUIS

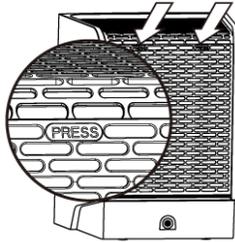
- L'indication **CLEAN** s'allume environ tous les 180 jours; pour des performances optimales, il est recommandé d'effectuer un nettoyage de l'appareil tous les 30 jours si vous remarquez que la poussière s'accumule à l'arrière de l'unité
- Nettoyer le filtre (voir page 7)
- Aspirer les Assemblage de cellule ActivePure
- Aspirer les ouvertures de grille en haut et à l'arrière de l'appareil

Le clignotement de l'indication CLEAN rappelle à l'utilisateur de nettoyer l'assemblage du filtre.

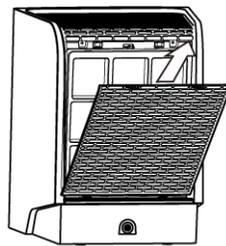
Suivre les étapes ci-dessous pour retirer l'assemblage du filtre et le nettoyer. Avec le système sous tension, maintenir le bouton de **RESET** enfoncé pendant environ trois secondes, jusqu'à entendre un bip sonore indiquant que le système est réinitialisé.



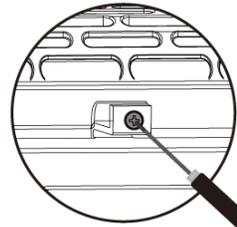
1. Débrancher l'appareil.



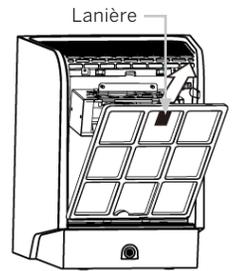
2. Appuyer sur le haut du couvercle arrière pour déverrouiller le panneau arrière.



3. Soulever le panneau arrière pour le retirer.



4. Utiliser le tournevis fourni pour dévisser le filtre.



5. Soulever le filtre et le dégager de l'appareil pour le retirer.

Remarque: S'assurer d'appuyer sur l'icône de **RESET**, afin d'effacer le rappel, après un entretien régulier (voir ci-dessous).



REPLACEMENT ASSEMBLAGES DE CELLULE ACTIVEPURE®

L'indication **CELL** (Remplacement cellule requis) s'allume si Assemblages de cellule ActivePure ne fonctionne plus. Pour commander une nouvelle Assemblages de cellule ActivePure, veuillez contacter votre Entrepreneur Indépendant Vollara ou le service à la clientèle au 1.800.989.2299 ou par courriel à l'adresse customerservice@vollara.com.

Pour des performances optimales, nous vous recommande de remplacer Assemblages de cellule ActivePure tous les 12 mois s'il fonctionne en tout temps.

S'il fonctionne 12 heures ou moins par jour, ou moins de 7 jours par semaine, Assemblages de cellules ActivePure doit être remplacé tous les 24 mois, voire moins fréquemment si son utilisation est encore plus réduite.

Rappels D'entretien (suite)

Lorsque l'indication CELL commence à clignoter, les étapes suivantes sont nécessaires pour réinitialiser l'appareil:

- Après l'équivalent d'un an de fonctionnement en tout temps, l'indication **CELL** commence à clignoter
- Une fois la Assemblages de cellule ActivePure remplacée conformément aux étapes de entretien de la page 28 du manuel, maintenir le bouton **RESET** enfoncé pendant trois secondes alors que l'appareil est **ÉTEINT OU EN VEILLE**; un bip se fait entendre pour indiquer que le rappel a été réinitialisé

Lorsque l'indication CELL commence à clignoter en rouge, les étapes suivantes sont nécessaires pour réinitialiser:

- L'indication **CELL** clignote en rouge pour rappeler à l'utilisateur que Assemblages de cellule ActivePure n'est pas installée correctement
- Après avoir débranché l'alimentation, réinstaller Assemblages de la cellule ActivePure et s'assurer que sa douille est correctement positionnée
- Une fois l'installation réussie, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur bouton de **RESET**; le voyant rouge s'éteint automatiquement
- Une fois les étapes ci-dessus effectuées, si le voyant rouge clignotant est toujours présent, les Assemblages de la cellule ActivePure est possiblement endommagée; dans ce cas, contacter votre Entrepreneur indépendant ou le service à la clientèle | au 1.800.989.2299 ou par courriel à l'adresse customerservice@vollara.com

Réinitialisation des rappels

Les rappels à réinitialiser sont les indications de **CLEAN** et de **CELL** (après avoir effectué l'entretien, appuyer sur bouton de **RESET**; l'écran cesse alors de clignoter pour indiquer que le rappel a été réinitialisé; voir les instructions ci-dessus pour chaque indicateur).

Entretien Général



MISE EN GARDE

Débrancher l'appareil avant de procéder à tout entretien.



ATTENTION

Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine Vollara ; Les pièces provenant d'une personne autre qu'un représentant autorisé de Vollara peuvent endommager votre appareil et annuler votre garantie on.

Un entretien périodique est nécessaire afin de vous assurer du bon fonctionnement de votre Vollara Air & Surface Pro. L'appareil affiche un rappel **CLEAN** lorsqu'il est temps d'effectuer l'entretien régulier. Si le purificateur d'air est utilisé dans un environnement fortement pollué, le nettoyage de l'appareil, de les Assemblages de la cellule ActivePure et du filtre doit être fait plus régulièrement. Les procédures de base recommandées pour que votre unité continue de fonctionner à des performances optimales sont détaillées ci-dessous.

Pour une performance optimale et afin de prévenir tout dommage non couvert par la garantie, il est conseillé d'installer le filtre HEPA, disponible en option. L'absence d'entretien régulier pourrait empêcher le bon fonctionnement de l'appareil ou causer une panne prématurée.

Remarque: Si vous envoyez votre appareil en réparation et qu'il est établi que vous avez négligé votre appareil, ou effectué des manipulations frauduleuses de composants électroniques ou mécaniques responsables de la panne de l'appareil, Vollara se réserve le droit d'annuler la garantie du produit. Le propriétaire devra alors s'acquitter de tout frais de réparation.

NETTOYAGE DU BOÎTIER

1. Essuyer l'appareil avec un chiffon doux humide (et non mouillé). Ne pas utiliser de produits chimiques ou de solvants.
2. Aspirer les ouvertures de grille en haut et à l'arrière de l'appareil périodiquement pour éliminer toute accumulation de charpie.

NETTOYAGE ÉLÉMENT DE FILTRE

1. Lorsque le filtre est visiblement sale, le retirer simplement de l'arrière de l'appareil (voir page 10) et utiliser un aspirateur portatif pour éliminer les grosses particules. Cette méthode permet de prolonger la durée de vie élément de filtre.
2. Si le nettoyage du filtre est impossible en passant l'aspirateur, remplacer le élément de filtre.

NETTOYAGE DES ASSEMBLAGES DE CELLULE ACTIVEPURE

1. Retirer les Assemblages de cellule ActivePure et aspirer délicatement les peluches accumulées.
2. Ne pas laver les Assemblages de la cellule ActivePure. Le contact avec l'eau peut les endommager.

REPLACEMENT DE L'ENSEMBLE FILTRE

1. Contacter Entrepreneur Indépendant Vollara ou le service à la clientèle au 1.800.989.2299 pour vous procurer des filtres de remplacement.
2. Consultez les instructions de retrait et d'installation pour changer l'ensemble de filtre aux pages 10 à 11.

REMARQUE: La durée de vie du filtre varie selon l'environnement d'utilisation.

REPLACEMENT ASSEMBLAGES DE CELLULE ACTIVEPURE

1. Assemblages de cellule ActivePure doivent être remplacés lorsque l'indication **CELL** s'affiche à l'écran, ou (12) mois lorsqu'ils sont utilisés 24/7/365.
2. Pour remplacer Assemblages de cellule ActivePure, suivre les instructions de la page 12-13.

Si vous avez des questions concernant les procédures de maintenance, veuillez contacter votre entrepreneur indépendant Vollara, ou le service à la clientèle au 1.800.989.2299, ou par courriel à customerservice@vollara.com.

Assemblage de filtre

La technologie d'Vollara rend l'Vollara Air & Surface Pro incroyablement silencieux. Les unités sont livrées avec un filtre et un la feuille filtrante en option (installé).

L'ensemble filtre filtre les particules en suspension dans l'air (poussière, pollen, squames animales, spores de moisissure, etc.). Les particules sont chargées négativement avant d'atteindre le filtre pour maximiser son efficacité.

Pour des performances optimales, nous vous recommande de remplacer les ensembles de filtres tous les 12 mois s'il fonctionne en tout temps.

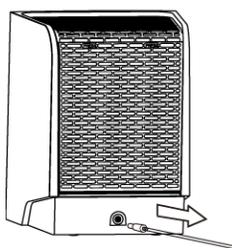
S'il fonctionne 12 heures ou moins par jour, les ensembles de filtres doit être remplacé tous les 24 mois.

Démontage Assemblage de Filtre

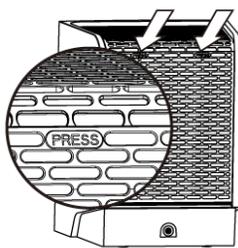


MISE EN GARDE

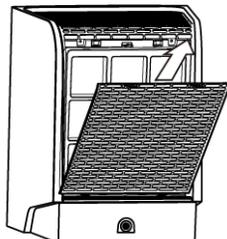
NE PAS utiliser le Vollara Air & Surface Pro sans que élément de filtre et le couvercle arrière ne soient correctement installés



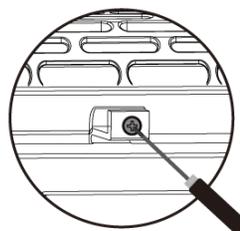
1. Débrancher l'appareil.



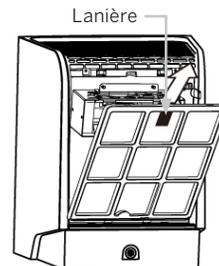
2. Appuyer sur le haut du couvercle arrière pour déverrouiller le panneau arrière.



3. Soulever le panneau arrière pour le retirer.



4. Utiliser le tournevis fourni pour dévisser le filtre.



5. Soulever le filtre et le dégager de l'appareil pour le retirer.

Retrait de la Feuille Filtrante HEPA en Option



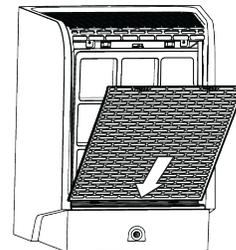
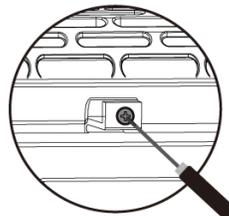
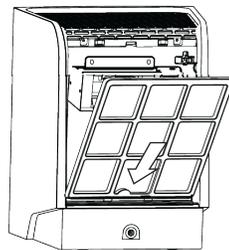
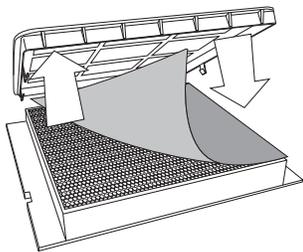
MISE EN GARDE

Débrancher l'appareil avant de procéder à tout entretien.

La feuille filtrante HEPA en option est conçue spécifiquement pour les espaces exposés à la fumée de tabac ou aux animaux domestiques, ou partout où des contaminants en suspension dans l'air sont suspectés.

- Protège l'appareil des contaminants intérieurs, qui peuvent raccourcir la durée de vie du produit
- Permet jusqu'à 90 % de réduction de la maintenance mensuelle et du temps de nettoyage
- Aide à réduire les odeurs
- Idéal dans les environnements de cuisine
- Aide à réduire les gaz COV et autres contaminants

Retrait de la Feuille Filtrante HEPA en Option (suite)



1. Retirer le élément de filtre (voir page 10).
2. Retirer la feuille filtrante HEPA en option située au-dessus du pré-filtre.
3. Remplacer le filtre en insérant d'abord la partie inférieure dans l'appareil.
4. Utiliser le tournevis fourni pour visser le filtre en place.
5. Placez le couvercle arrière en insérant d'abord le bas et en l'enclenchant en place.

Remarque: Le retrait de la feuille filtrante HEPA en option a pour effet d'augmenter le débit d'air de l'appareil.

Installation Assemblage de Filtre



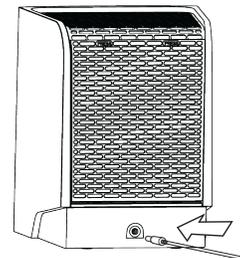
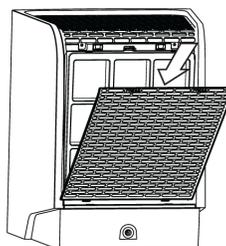
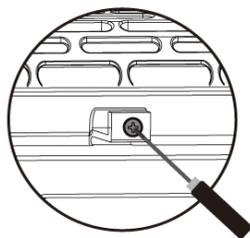
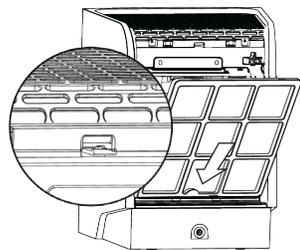
MISE EN GARDE

- Débrancher l'appareil avant de procéder à tout entretien
- **NE PAS** utiliser le Vollara Air & Surface Pro sans que le filtre et le couvercle arrière ne soient correctement installés



ATTENTION

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine Vollara; les pièces provenant de toute autre source peuvent endommager l'appareil et annuler la garantie.



1. Installez le filtre en insérant la partie inférieure en premier.
2. Utiliser le tournevis fourni pour dévisser le assemblage de filtre.
3. Mettez en place le couvercle arrière en insérant la partie inférieure en premier.
4. Branchez l'unité sur le secteur et mettez-la en route.

Assemblages de Cellule ActivePure®

Assemblages de cellule ActivePure exclusif qui se trouve dans l'Vollara Air & Surface Pro utilise des ondes lumineuses et un processus catalytique pour produire des molécules ActivePure et qui détruisent les contaminants trouvés dans l'air et sur les surfaces.

Pour des performances optimales; nous vous recommandons de remplacer Assemblages de cellule ActivePure tous les 12 mois s'il fonctionne en tout temps.

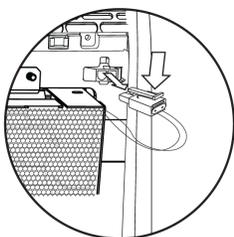
S'il fonctionne 12 heures ou moins par jour, ou moins de 7 jours par semaine, Assemblages de cellule ActivePure doit être remplacé tous les 24 mois, voire moins fréquemment si son utilisation est encore plus réduite.

Démontage des Assemblages de Cellule ActivePure®

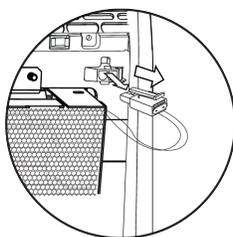


MISE EN GARDE

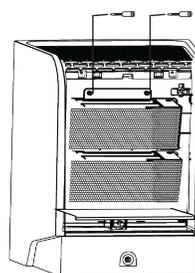
- Débrancher l'appareil avant de procéder à tout entretien
- NE PAS regarder directement la lampe allumée; toute exposition prolongée peut causer des lésions oculaires, même à la lumière UV réfléchie, selon les normes de l'American Conference of Governmental Industrial Hygienists (ACGIH)



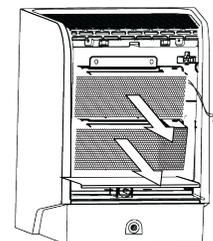
1. Déverrouiller le connecteur des Assemblages de cellule ActivePure en appuyant sur les languettes de verrouillage du connecteur.



2. Tirer sur le connecteur pour le débrancher.



3. Retirer les deux (2) vis papillon.



4. Faire coulisser les Assemblages de cellule ActivePure vers le bas et la sortir de l'appareil.



Visitez lamprecycle.org pour connaître les règles appropriées en matière d'élimination des ampoules.

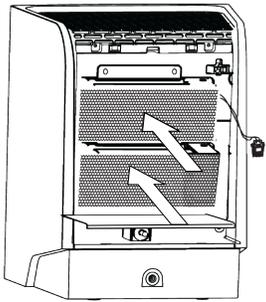
Installation des Assemblages de Cellule ActivePure®



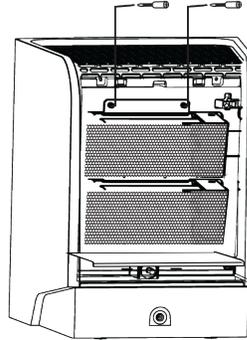
- Débrancher l'appareil avant de procéder à tout entretien
- Ne pas utiliser le Vollara Air & Surface Pro sans que le filtre et le couvercle arrière ne soient correctement installés



Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine Vollara; les pièces provenant de toute autre un représentant autorisé de Vollara peuvent endommager l'appareil et annuler la garantie.

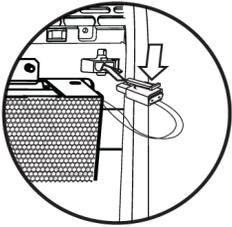


1. Faire coulisser le Assemblages de cellule ActivePure vers le haut pour l'introduire dans l'appareil. S'assurer que la lèvre arrière de Assemblages de cellule ActivePure le s'engage dans les deux saillies fendues à l'arrière de l'appareil, et que les équerres et les goujons sont correctement alignés.

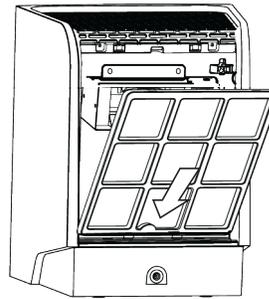


2. Insérer les deux vis papillon et les serrer. Insérer le connecteur de Assemblages de cellule ActivePure dans la prise située à l'arrière de l'appareil.

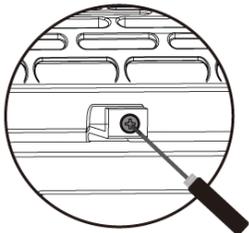
Regarder la vidéo d'entretien:
<https://vimeo.com/807573268>



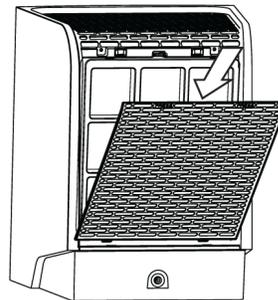
3. Appuyer fermement sur le connecteur jusqu'à ce que les deux languettes se verrouillent en place.



4. Réinstaller le filtre, en insérant d'abord la partie inférieure dans l'appareil.



5. Utiliser le tournevis fourni pour visser le filtre en place.



6. Réinstaller le couvercle arrière en insérant d'abord la partie inférieure, puis le verrouiller en place.

Si vous avez des questions concernant les procédures de maintenance, veuillez contacter votre entrepreneur indépendant Vollara ou le service à la clientèle au 1.800.989.2299 ou courriel à customerservice@vollara.com.

INDICATEURS DE FONCTIONNEMENT

Lorsque l'appareil est sous tension, l'affichage DEL affiche le réglage de ventilation, et soit **A PURE**, **A PURE x2** ou **ION**.

DÉPANNAGE — OÙ CHERCHER EN PREMIER

- L'appareil Vollara® Air & Surface Pro est branché, j'ai appuyé sur le bouton de marche, et rien ne se passe. Qu'est-ce qui ne va pas?**
 - S'assurer que le cordon électrique est complètement inséré dans la prise à l'arrière de l'appareil
 - Vérifiez le siège de l'ensemble de filtre, car il enclenche un interrupteur de sécurité qui éteint l'appareil
 - S'assurer que la prise électrique est de capacité suffisante pour alimenter l'appareil
- Les Assemblages de cellule ActivePure ne fonctionnent pas et/ou le système affiche le message de remplacement CELL.**
 - Vérifier que les Assemblages de cellule ActivePure est installée correctement.
 - Remplacer les Assemblages de cellule ActivePure
- Quels sont les problèmes d'application les plus courants?**
 - **Symptôme:** L'appareil semble inefficace alors que, vraisemblablement, l'équipement approprié est installé
 - **Problème:** Circulation d'air insuffisante, emplacement inapproprié pour l'installation
 - **Symptôme:** Un nuage de fumée et/ou des particules en suspension sont toujours présents dans l'environnement
 - **Problème:** Pas de mouvement d'air ou les Brosses en Carbone ne fonctionnent pas
- Le débit d'air est restreint ou réduit.**
 - L'appareil est-il correctement positionné, loin d'objets susceptibles d'obstruer le flux d'air?
 - Le filtre, le couvercle arrière et les grilles en haut et à l'arrière de l'appareil sont-ils propres?
 - Les Assemblages de cellule ActivePure est-elle propre?
- Comment savoir si les Assemblages de cellule ActivePure fonctionnent?**
 - Les Assemblages de cellule ActivePure produit une lueur, visible à travers la grille en haut ou à l'arrière de l'appareil, dans des conditions de faible luminosité
- L'appareil ne fonctionne pas.**
 - L'appareil est-il branché?
 - Êtes-vous sûr(e) que la prise électrique est fonctionnelle?
 - Le filtre et le couvercle arrière sont-ils correctement installés?

Si vous avez des questions concernant le dépannage, veuillez contacter votre entrepreneur indépendant Vollara, ou le service à la clientèle Vollara, au 1.800.989.2299 ou par courriel à l'adresse customerservice@vollara.com

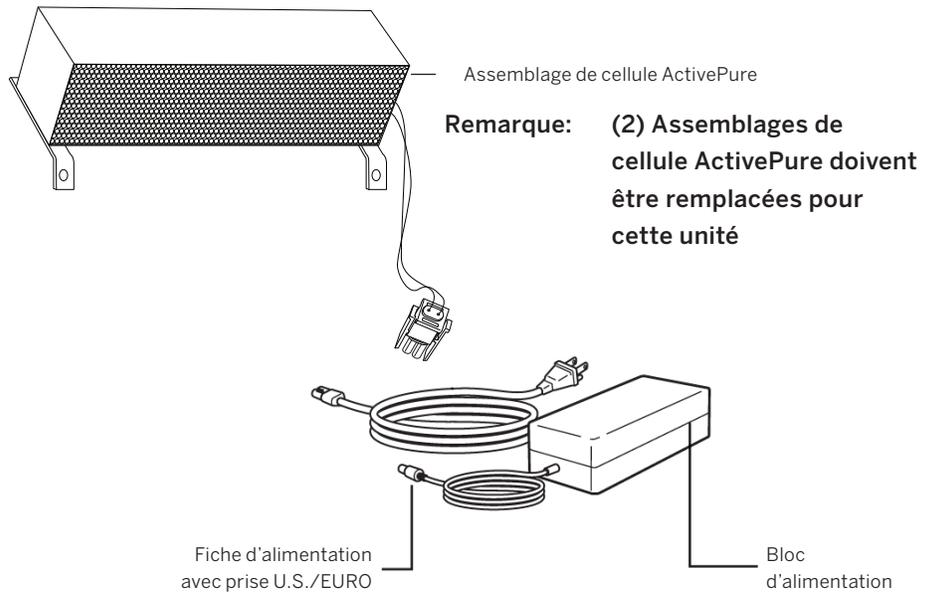
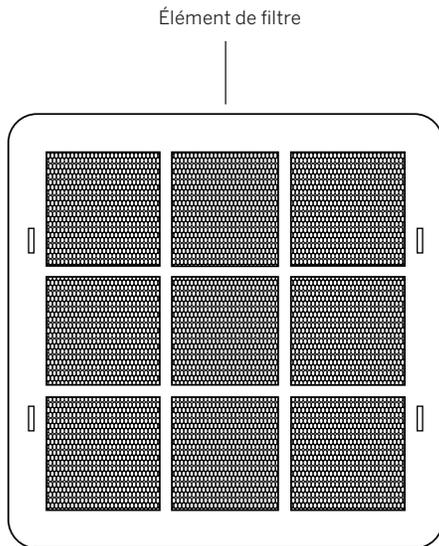
Pièces de Rechange et Réparation



ATTENTION

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine Vollara; les pièces provenant de toute autre source peuvent endommager l'appareil et annuler la garantie.

PIÈCES DE RECHANGE	RÉFÉRENCE PIÈCE
Assemblage de cellule ActivePure - (1) Assemblage de cellule de 6 po Remarque: Vous devez acheter (2) Assemblages de cellule ActivePure pour cette unité.	9950240
Élément de filtre	9950238
Fiche d'alimentation avec prise U.S./EURO	9950242



Pour commander des pièces de rechange, veuillez contacter votre entrepreneur indépendant Vollara, ou le service à la clientèle au 1.800.989.2299, ou par courriel à l'adresse customerservice@vollara.com.

Informations Relatives à la Garantie

Garantie limitée de trois (3) ans

Pour enregistrer votre unité Vollara Air & Surface Pro, veuillez visiter vollaraintl.com/vollara/warrantyregistration.aspx ou contacter le service à la clientèle au 1.800.989.2299 ou par courriel à l'adresse customerservice@vollara.com.

Le client ne doit pas reconditionner et expédier le Vollara Air & Surface Pro Unité en raison de la possibilité de dommages irréparables. Pour toute question sur le service de garantie, veuillez contacter le service à la clientèle au 1.800.989.2299 ou par courriel à l'adresse customerservice@vollara.com.

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE

Nous garantissons l'appareil Vollara Air & Surface Pro (excluant les filtres) au consommateur, selon les conditions ci-dessous, contre toute défectuosité de fabrication ou de matériaux, à condition que les produits soient retournés à Vollara, LLC dans les délais indiqués:

- Vollara Air & Surface Pro (à l'exclusion de Ensemble de filtre et l'assemblage de cellules ActivePure), an les trois (3) ans ou moins après la date d'achat.
- Assemblages de cellule ActivePure (Qté 2) : un (12) mois ou moins de après la date d'achat.

EXIGENCES D'ENTRETIEN

Cette garantie est expressément assujettie à l'utilisation, au nettoyage et à l'entretien appropriés, le tout en conformité avec le manuel d'utilisation. En cas de non-conformité à l'une de ces exigences, cette garantie serait annulée. L'entretien de votre appareil Vollara Air & Surface Pro par des parties autres qu'un représentant autorisé de Vollara et/ou l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine annulera également cette garantie.

Cette garantie est subordonnée aux conditions suivantes:

- Enregistrement du produit par les méthodes approuvées énumérées ci-dessus.
- Au remplacement de l'assemblages de cellule ActivePure (Qté 2) par une pièce Vollara d'origine tous les (12) mois s'il fonctionne en tout temps. S'il fonctionne 12 heures ou moins par jour, l'assemblages de la cellule ActivePure doit être remplacé tous les (24) mois (une preuve de remplacement peut être requise)
- Nettoyage du assemblage de filtre tous les (30-180) jours, conformément aux instructions du manuel d'utilisation
- Au remplacement du assemblage de filtre par pièce d'origine Vollara tous les (12) mois s'il fonctionne en tout temps; S'il fonctionne 12 heures ou moins par jour, l'assemblage du filtre doit être remplacé tous les (24) mois (une preuve de remplacement peut être requise)

COMMENT OBTENIR LE SERVICE DE GARANTIE

Le client doit enregistrer son produit à l'vollaraintl.com/vollara/WarrantyRegistration.aspx ou contacter le service à la clientèle au 1.800.989.2299 ou envoyer un courriel à customerservice@vollara.com et fournir une preuve d'achat (y compris la date d'achat) dans les délais ci-dessus. Nous réparerons, ou remplacerons, et retournerons le produit sans frais et dans un délai normal, sous réserve des conditions énoncées présentes. Si son examen révèle un défaut de matériau ou de fabrication. Si, à notre discrétion, nous ne sommes pas en mesure de réparer le produit après un nombre raisonnable de tentatives, nous en rembourserons le prix d'achat ou le remplacerons, au gré de la compagnie.

CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE

L'usure normale n'est pas considérée comme un défaut de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux filtres ni en cas de pertes ou de dommages causés par un accident, un incendie, une utilisation abusive ou incorrecte, une modification ou une application inadéquate, défaut d'entretien du produit tel que prévu dans les présentes, ou par toute réparation autre que celles fournies par un emplacement Vollara autorisé.

POINTS DE VENTE NON AUTORISÉS ET NUMÉROS DE SÉRIE MANQUANTS

En cas d'absence de numéro de série sur le produit, la garantie sera annulée. La vente des produits Vollara est autorisée uniquement par les propriétaires de commerce indépendants Vollara. Les garanties s'annulent si un produit est acheté via un canal non autorisé, comme un site Internet non autorisé à commercialiser nos produits OU à utiliser les noms de marque Vollara, ses images ou ses logos,

ou encore les sites de vente aux enchères (p. ex. eBay ou Craigslist). Les produits Vollara ne peuvent être présents sur Internet que sur le site vollara.com. Pour confirmer la couverture de la garantie avant d'acheter un produit, veuillez contacter le service à la clientèle au 1.800.989.2299 ou par courriel à l'adresse customerservice@vollara.com avec le numéro de série situé sur l'appareil.

EXCLUSION D'AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS

SOUS RÉSERVE DES DISPOSITIONS PRÉVUES AUX PRÉSENTES, ET DANS LES LIMITES DES LOIS APPLICABLES, NOUS NE FAISONS AUCUNE DÉCLARATION OU GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE.

LIMITE DE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS

DANS LES LIMITES DES LOIS APPLICABLES, NOUS DÉCLINONS TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES GARANTIES, CONDITIONS OU REPRÉSENTATIONS EXPRESSES OU IMPLICITES, D'UNE VIOLATION DE CONTRAT, DE NÉGLIGENCE OU D'AUTRES THÉORIES JURIDIQUES. Ces dommages exclus comprennent, sans s'y limiter, la perte de profits ou de revenus, et la perte de jouissance du produit.

POUR LES ÉTATS-UNIS SEULEMENT

Cette garantie confère des droits juridiques précis qui peuvent être complétés par d'autres droits variant d'un État à l'autre. Certains États ne permettent pas de limiter les garanties ou les recours en cas de non-respect des clauses contractuelles. Dans ces États, les limitations ci-haut mentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous.

POUR LE CANADA SEULEMENT

Exclusion des propriétaires subséquents: Sauf disposition contraire dans les lois applicables, cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie confère des droits juridiques précis qui peuvent être complétés par d'autres droits variant d'une province à l'autre. Certaines provinces et certains territoires ne permettent pas de limiter les garanties ou les recours en cas de non-respect des clauses contractuelles. Dans ces provinces ou territoires, les dispositions limitatives ci-dessus peuvent être sans effet.

Si une disposition de cette garantie ou une partie de celle-ci est jugée invalide, illégale, ou inapplicable par un tribunal compétent, la validité, la légalité et l'applicabilité des dispositions ou des parties de celles-ci ne seront pas affectées ni altérées en aucun cas dans la juridiction de ce tribunal. La garantie entière continue d'être valide, légale et applicable dans toute juridiction ne s'étant pas prononcée de façon similaire.

Cette garantie est fournie par:

Vollara, LLC
1300 Valley Drive
Bristol, VA 24201, USA

SERVICE

Nous nous efforçons, dans toute la mesure du possible, de veiller à ce que nos clients reçoivent des manuel du propriétaire à jour; cependant, il se peut que nos produits subissent des modifications sans préavis, ce qui imposerait par la suite une modification des informations contenues dans ce manuel. Pour les renseignements les plus récents, veuillez consulter le manuel du propriétaire à vollara.com/manuals.

Déclaration FCC et Partie Responsable

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la section 15 des réglementations FCC. Ces limites sont établies afin d'apporter une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation en particulier. Si cet équipement cause des interférences dangereuses pour la radio ou la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise reliée à un circuit autre que celui où est branché le récepteur.
- S'adresser à un entrepreneur indépendant pour obtenir de l'assistance.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA FCC

Nom: Vollara® Air & Surface Pro

Modèle: A1040B

Fabriqué pour: Vollara, LLC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

PARTIE RESPONSABLE

Vollara, LLC
1300 Valley Drive
Bristol, VA 24201

Ph: 1.800.989.2299

Signature:



Nom en lettres moulées: Andrew Eide

Fonction: Vice President of Product Development
and Manufacturing

Date: 06/17/2025

Pour plus d'informations concernant l'utilisation de cet appareil, contactez le service à la clientèle au 1.800.989.2299 ou envoyez un courriel à l'adresse customerservice@vollara.com

VOLLARA.COM

